

# **User Manual**

# Built-in Double Doors Fridge AEF180

#### **Dear Customer**

Thank you for choosing Mia Cucina products. These meticulously designed products, manufactured with the highest quality materials, have been carefully tested to satisfy your needs. Please read and follow the following instructions that ensure correct operation and optimal performance.

## **Contents**

User attentions	P.	1
Before first operation	P.	2
Tips on power saving	P.	3
Description of the appliance	P.	4
Installation and connections	P.	4
Changing the direction of opening the door	P.	5
Control panel	P.	6
Refrigerator accessories	P.	7
Storage of food in the refrigerator	P.	9
Storing food in the Fresh Zone compartment	P.	9
Freezer and storing frozen food	P.	10
Defrosting the appliance	P.	11
Cleaning the appliance	P.	12
Troubleshooting guide	P.	13
Noise level	P.	14

# **Attention!**

Read these instructions carefully before using your product. **KEEP THIS USER MANUAL CAREFULLY** 

# **User Attentions**

# **Safety Instructions**

- a) WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- b) WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer
- c) WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- d) Do not allow any sharp objects to come into contact with the refrigeration system behind and inside the refrigerator.
- e) Children should be supervised to ensure that the refrigerator is used properly.
- f) Do not block the area in the vicinity of the refrigerator.
- g) In case the refrigerant circuit is damaged, do not use any electric appliances or fire equipment nearby, and open all windows to provide good ventilation. Please also contact your local maintenance agent to follow up.
- h) The warning labels mentioned above shall be kept throughout the life cycle of the refrigerator. The user manual should be handed over to any person who would use or handle the refrigerator whenever the refrigerator would be transferred to another location and delivered to a recycling plant.



1

# Before first operation

The appliance is intended solely for household use. Upright refrigerator - freezer (hereinafter: the appliance) consists of two parts: top part is refrigerator and bottom part is upright freezer.

Refrigerator is used in households for storage of fresh food at temperatures above 0°C.

Freezer is used in households for freezing fresh food and storage of frozen food for up to one year (depending on the type of food).

# **Before first operation**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or metal capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
  Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before connecting the appliance read these instructions carefully. They describe the appliance and provide instructions for its safe and correct use. The instructions are prepared for different types and models of the appliance so they may contain descriptions of functions and components your appliance may not have.
- These instructions also contain the NO FROST version of the freezer, fitted with the fan and featuring automatic defrosting.
- Remove the wrapping protecting the appliance during transport.
- Wrappings contain environmentally friendly materials which can be recycled, recovered or disposed off without threat to the environment.
- On the door corners (on freestanding appliances) or on the housing of the appliances (on built-in appliances) the spacers are installed, which should be removed and replaced with the attached spacer-plugs.
- Before connecting the appliance to the mains supply, leave it in upright position for about 2 hours. This will reduce possibility of malfunctions in the cooling system resulting from prior transport and handling.
- The appliance must be connected to the

- mains supply in accordance with the standing regulations and local requirements.
- The appliance must not be used in open air or exposed to weather precipitation.
- Always disconnect the appliance from power supply (pull the power cord from wall socket) before cleaning and before replacing the light bulb.
- If the power supply cord is damaged, in order to avoid hazard it must be replaced by the service or by qualified personnel.
- In case of longer disuse first turn the appliance off with the ON/OFF button and disconnect it from mains supply. Empty the appliance, clean the interior and leave the door ajar.
- For the protection of environment deliver the obsolete appliance to the authorized scrap appliance dealers.
- Never let the children play with the appliance.
- Self closing shear door hinge pulls the door to the cabinet just before closing, thereby preventing the door to remain ajar. Equally it limits the door opening angle and prevents damage to adjacent elements.
- Rating plate with basic information is located in the interior of the appliance.

# WARNING

- Ventilation slots on the appliance or built-in element should always be kept clean and unobstructed.
- Do not use any mechanical accessories when thawing the refrigerator, except for those explicitly recommended by the manufacturer.
- To prevent any pollution be careful not to damage the insulation or refrigeration tubes at the rear wall during the installation, cleaning and disposal of the appliance.
- Do not use any electrical devices inside the appliance, except for those explicitly recommended by the manufacturer.

# Tips on power saving



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the

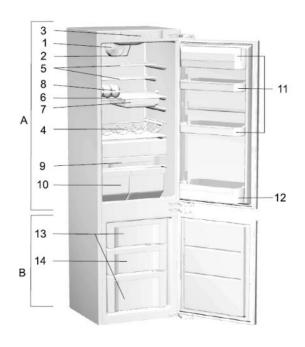
recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# A few tips on how to save power with your refrigerator-freezer combo

- Observe the installation instructions.
- Do not open the appliance door more frequently than necessary.
- Occasionally check whether air can circulate freely behind the appliance.
- Condenser unit mounted on the appliance back wall must be kept clean at all times (see section "Cleaning the appliance").
- If the seal is damaged or loose, replace it as soon as possible.
- Store your food in closed containers or other appropriate packaging.
- Before placing the food in the refrigerator, let it cool down to room temperature.
- Defrost your frozen food in the refrigerator compartment.
- Remove the freezer drawers and door as described in the instructions, in order to make use of the entire capacity.
- Defrost your conventional freezer when a frost layer approximately 3-5 millimeters thick has accumulated on the surfaces in the freezer compartment, if applicable.
- Make sure the shelves are evenly distributed and that the food is arranged in a way that allows free circulation of air (heed the recommended food arrangement as described in the instructions).
- In appliances fitted with a fan, do not block the fan slots.

# Description of appliance & Installation and connections

# Description of the appliance



## A Refrigerator

- 1. Fan
- 2. Interior light
- 3. Control panel
- 4. Horizontal bottle rack\*
- 5. Adjustable glass shelves
- 6. Pull-out glass shelf (adjustable height)
- 7. Removable snack tray
- 8. Foldable egg rack (closed 6 eggs, open 12 eggs)
- 9. FreshZone pan
- 10. Vegetable crisp pan
- 11. Refrigerator door pans
- 12. Door bottle rack with safety holder

#### B Freezer

- 13. Storage compartment
- 14. Freezing compartment

## **Installation and connections**

# Selecting the location

 Place the appliance in dry and well aired room. The appliance operates best at temperature ranges indicated in the chart below. Relevant class of the appliance is indicated on the rating plate.

Class	Ambient temperature
SN (subnormal)	from + 10°C to + 32°C
N (normal)	from + 16°C to + 32°C
ST (subtropical)	from + 16°C to + 38°C
T (tropical)	from + 16°C to + 43°C

### Positioning the appliance

Positioning the appliance requires two persons in order to avoid injuries or damage to the appliance.

 Place the appliance flatly and firmly on a solid base. The appliance is fitted with adjustable feet on the front side, used to level the appliance (certain models only).



- Avoid exposing the appliance to direct sunlight or heat sources. If this is not feasible, install insulation plate between the appliance and adjacent heat source.
- The appliance should incorporate it into the kitchen cabinet. Be sure to leave enough space for cooling of condenser (distance from the wall or the opening should be 200 cm2).

# WARNING

- After the installation, the appliance mains plug should be accessible!
- When installing built-in appliances into a cupboard or cabinet in a sideby-side layout, the dew prevention installation kit should also be purchased and installed. For safety reasons, dew prevention kit may only be installed by an authorized

Order code: 376078 (appliances higher than 1,700 mm)

<sup>\*</sup> Interior equipment of the appliance will typically vary according to the specific model.

# **Installation and connections**

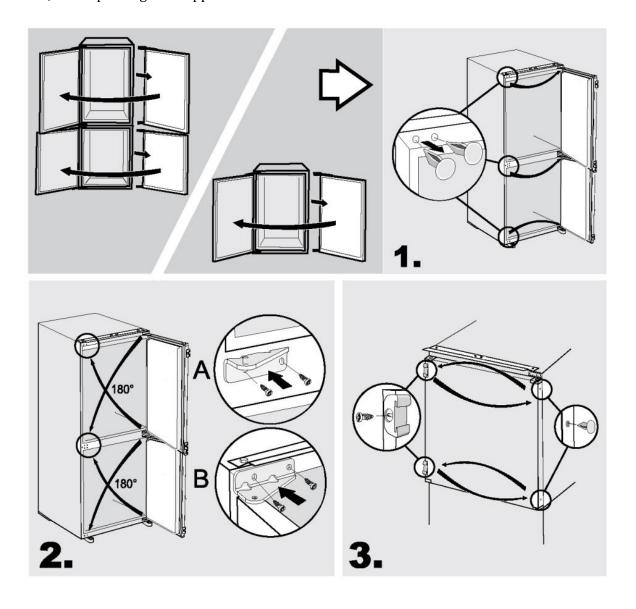
# Connecting to power supply

- Use the power cord to connect the appliance to the mains power. Wall outlet must be fitted with ground terminal (safety socket). Required nominal voltage and frequency are indicated on the relevant label or rating plate of the appliance.
- Mains power connection and grounding must be made in line with standing regulations and local requirements.

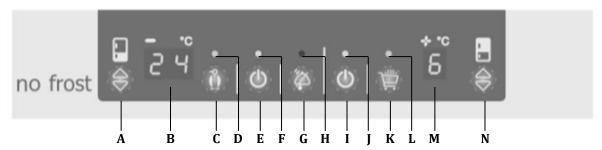
The appliance is able to accommodate minor temporary voltage tolerances, but they may not exceed -6% to +6%.

# **Changing the Direction of Opening the Door**

- 1) Remove the hole covers on the left and unscrew the hinges as shown in Figure 1.
- 2) Fix the assembly parts again as shown in Figure 2.
- 3) Unscrew the door sliders and remove the hole covers as shown in Figure 3. Then, fix the parts again in opposite turn.



# CONTROL PANEL—Appliance with a fan and the No Frost system

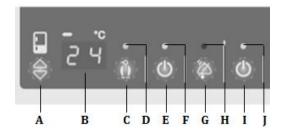


- A. Freezer temperature key
- B. Freezer temperature digital display: displays temperature in the range from -16°C to -24°C
- C. Super freeze on/off key
- D. Signal light: on when super freeze is activated
- E. Appliance on/off key (refrigerator and freezer)
- F. Signal light: on when the freezer is operating
- G. Acoustic alarm acknowledgement and child lock on/off key

- H. Signal light: on when alarm is activated
- I. Refrigerator on/off key
- J. Signal light: on when the refrigerator is operating
- K. Fast cool on/off key
- L. Signal light: on when fast cool is activated
- M. Refrigerator temperature digital display: displays temperature in the range from +1°C to +9°C
- N. Refrigerator temperature key

## Switching the appliance on/off

To switch on the appliance for the first time, connect the plug to a mains socket. The displays will indicate dashes to inform you that the refrigerator and the freezer are off.



- To switch on the appliance, press the E key and hold it for 3 seconds. Refrigerator and freezer will be switched on and the signal lights F and J will light up. In this mode, you may switch off the refrigerator only by pressing the I key and holding it for 3 seconds (signal light J will go off).
- Refrigerator temperature of +9°C and freezer temperature of 0°C are displayed. These values will remain on respective displays until the temperature in each compartment falls below these values.
- The appliance is preset to the recommended refrigerator temperature of +5°C and freezer temperature of -18°C.

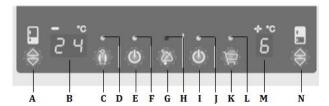
# Adjusting the temperature

Refrigerator temperature range	from +1°C to +9°
Freezer temperature range	from -16°C to -24°C + super freeze



- Adjust the freezer temperature with the A key and refrigerator temperature with the N key.
- When one of the temperature adjustment keys is pressed, the display will start flashing and the most recent setting will be displayed.
- To adjust the temperature, briefly press the relevant key. Each time the key is pressed, the temperature is changed by 1°C. While the settings are being adjusted, all other keys are disabled.
- Approximately 5 seconds after releasing the key (inactivity), the most recently set temperature will be stored. Actual refrigerator or freezer temperature will be displayed.

# Other settings



# Continuous acoustic signal - open refrigerator door alarm

If the refrigerator door is open for more than one minute, a continuous acoustic signal is activated and the signal light H will light up. The acoustic alarm will go off when the door is closed or when the alarm is acknowledged with the G key.

# Intermittent acoustic alarm - high refrigerator/freezer temperature alarm

When the temperature is too high, an intermittent acoustic signal will be activated and the temperature display will flash.

- Acknowledge the acoustic alarm by pressing the G key. As soon as the temperature in the freezer/refrigerator drops to a level that no longer represents food spoilage hazard, the signal light H will go off and the display will stop flashing.
- If 24 hours after acknowledging the alarm the temperature in the freezer is still not safe, the acoustic alarm will be reactivated. The alarm will go off automatically when the temperature drops to a level that no longer represents food spoilage. After the appliance is switched on for the first time, there is a 24-hour delay in alarm operation to prevent unnecessary activation.

# Intermittent acoustic signal - power failure alarm

If the temperature in the refrigerator or freezer rises too high as a result of a power failure, an intermittent acoustic signal will be activated, signal light H will light up, and the highest actual temperature will be indicated on a flashing display (for refrigerator, the maximum temperature is 9°C).

### Fast cool function (refrigerator boost)

Press the K key to activate the fast cool function (refrigerator boost). Signal light L will light up. In this case, the fan is operating as well, but only when refrigerator door is closed. After six hours, the function is deactivated and the settings will return to the most recent values. This function is intended for fast cooling of a large amount of food.

# • Super freeze function (freezer boost)

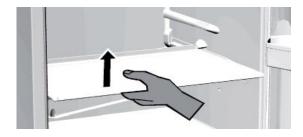
Press the C key to activate the super freeze function (freezer boost). Signal light D will light up. Super freeze will be activated. If the function is not deactivated manually, the setting is switched off automatically approximately two days after activation. This function is intended for fast freezing of a large amount of food. In case of a power failure, the super freeze process is restarted. Use this setting after switching on the appliance for the first time, before cleaning, or when inserting a large amount of food.

## Child lock

The built-in child lock prevents any inadvertent or unwanted changes to the settings/temperature or even switching the appliance off. Engage/disengage the lock by pressing the G key and holding it for 3 seconds ('LL' and 'L', respectively, will flash on the displays for 3 seconds). When the lock is engaged, only the child lock deactivation key is active. If any other key is pressed, the displays will read 'LL' and 'L', respectively.

## **Refrigerator accessories**

#### Shelf

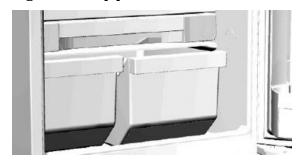


Shelves can be optionally placed on the guides inside the appliance. To remove the shelf, first slide it out as far as the guide allows it, then slightly lift it up and pull it out. Quickly perishable food should be stored on the back i.e. the coldest part of the shelves.

# • Adjustable glass shelf

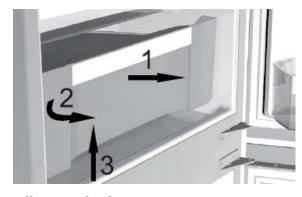
If you need space to store higher objects (bottles, jars, jugs) in the refrigerator you can remove the front part of the shelf, relocate it to a lower level, and obtain the required space.

### • Vegetable crisp pan



Crisp tray below the glass shelf at the bottom of the refrigerator is used for storage of fruit and vegetables. It retains the right level of moisture and prevents drying out.

# Single drawer



# Pulling out the drawer:

Pull the drawer towards yourself (in the direction of arrow 1) – as far as the door stopper. On the opposite side, continue to pull the drawer out of the refrigerator (in the direction of arrow 2 – rotation) while lifting the drawer at the same time (in the direction of arrow 3).

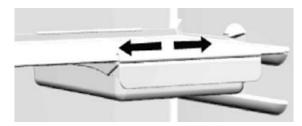
### • Refrigerator door lining

The refrigerator door lining consists of various shelves or holders used for storing cheese, butter, eggs, yogurt, and a stock of other smaller packages, tubes, cans etc. The bottom shelf is used for storing bottles.

#### Fan

Fan fixed under the ceiling or hidden behind the rear refrigerator panel or within the freezer compartment improves even distribution of temperature and decreases dew upon storage racks.

### · Removable snack tray



The tray is especially handy for cold cuts, cheese, etc. The drawer is pulled out by lifting the front part slightly and then pulling out. The handle may be moved sideways along with the drawer.

#### Recommended distribution of food

#### Refrigerator compartments:

- top section: canned food, bread, wine, cake, etc.
- middle section: dairy products, readymade food, desserts, juices, beer, TV-dinners, etc.
- bottom section: meat, meat products, delicatessen, etc.
- crisp pan: fresh fruit, vegetables, salads, root vegetables, potatoes, onions, garlic, tomato, tropical fruit, sauerkraut, turnips, etc.

# • Refrigerator door lining compartments:

- top/middle section: eggs, butter, cheese, etc.
- bottom section: beverages, cans, bottles,

### Freezer compartments:

 freezing, storage of frozen food (see section Freezing and storage of frozen food).

# Storage of food in the refrigerator

# • Important precautions and hints:

- Proper use of the appliance, adequately packed food, correct temperature and hygienic precautions produce substantial impact on the quality of stored food.
- Always respect the best before date, printed on the packaging.
- Food to be stored in the refrigerator should be properly packed as to prevent emission and/or reception of moisture and odors.
- Never store inflammable, volatile or explosive substances.
- Beverages with high alcohol percentage shall be stored in tightly sealed bottles in vertical position.
- Some organic solutions like volatile oils in lemon or orange peel, acids in butter etc. can cause damage in prolonged contact with plastic surfaces or gaskets for longer period of time they can cause accelerated aging of the plastic material.
- Unpleasant odor inside the refrigerator is a sign that something is wrong with food or that your refrigerator needs cleaning (see chapter Cleaning).
- If you plan a longer absence, make sure you removed quickly perishable articles of food from the appliance before you leave.

#### Storage periods

# Recommended periods of storing fresh food in the refrigerator

Food	Storage period*
eggs, marinades, smoked meat	Up to 10 days
Chees	Up to 10 days
carrots, etc	Up to 8 days
Butter	Up to 7 days
cake, fruit, TV-dinner dishes, raw chunks of meat	Up to 2 days
Fish, raw minced meat, seafood	Up to 1 days

<sup>\*</sup> Storage period is for reference only.

# Storing food in the FreshZone compartment

The FreshZone drawer allows storing a wide variety of fresh food to keep longer than in a conventional refrigerator. The food stays fresh longer, retaining the flavour and nutrients. It lows down decay and loss of mass; therefore, fruit and vegetables remain fresh and natural longer. For optimum performance, the drawer should be fully closed.

- When buying food, make sure it is fresh as this will determine the quality of the food, as well as how long it will keep in the fridge.
- Store your food in closed containers or appropriate packaging to prevent it from emitting or receiving odours and moisture.
- Take the food from the drawer 30-60 minutes before use to allow the aroma and flavour develop at room temperature.
- Food sensitive to low temperature and not appropriate for storage in the FreshZone drawer include the following: pineapple, avocado, bananas, olives, potatoes, eggplant, cucumbers, beans, peppers (capsicum), melons, watermelons, pumpkins and squash, etc
- To remove the drawer:
  - remove the vegetable bin;
  - remove the glass shelf above and, with different models, it may locate under the FreshZone drawer;
  - if necessary (with some models), remove the drawer door (1): open, hold in the middle (as shown in the figure), bend slightly and simultaneously pull up towards you;



• pull out the drawer to the position indicated in the figure (detail »A«), rotate it downwards and remove it.



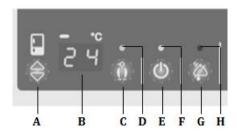


• To replace the drawer, observe the reverse order.

# Freezing and storing frozen food

#### Freezing process

 Press the C key to activate the freezer boost (super freeze) function 24 hours before freezing fresh food.



After 24 hours of super freeze operation, insert the fresh food into the freezer compartment. Make sure the fresh food does not come into contact with the food that is already frozen!

Be sure to provide the NO FROST freezer models with enough room below the ceiling for cool air circulation, so avoid storing food over the marked maximum storage level (see below Fig.).



- After 24 hours you may relocate the food to the storage compartment, and repeat the freezing procedure if required. You may also remove the drawers and store frozen food directly on cooling shelves. Do not remove the lower drawer if you have a NO FROST appliance!
- For freezing smaller quantities of fresh food (1-2 kg), the engagement of the fast freeze function is not required.

# Important precautions and hints for freezing fresh food

- Freeze only such food which is suitable for freezing and sustain low temperatures. Food should be of adequate quality and fresh.
- Select adequate packaging for each kind of food and pack it correctly.
- The packaging should be air tight and well sealed without leaking since this could cause substantial vitamin loss and dehydration.
- Mark packages with following data: kind and amount of foods and date of loading.
- It is imperative that food is frozen as quickly as possible. We therefore recommend the size of the package not to be too large and to be cooled before loading into the freezer.
- The amount of the fresh foods that can be loaded in the freezer as a single load is declared on the rating plate. If the loaded amount is too large, the quality of freezing is reduced which in turn affects the quality of frozen foods.

# Storage periods of frozen food Recommended periods of storing frozen food in the freezer

Food	Period
Fruit, beef	from 10 to12 months
Vegetables, veal, poultry	from 8 to 10 months
Venison	from 6 to 8 months
Pork	from 4 to 6 months
Chopped (minced) meat	4 months
Bread, pastry, TV-dinners, fat free fish	3 months
Intestines	2 months
Smoked sausages, fat fish	1 month

<sup>\*</sup> Storage period is for reference only.

# • Defrosting frozen food

Partially thawed or defrosted foods should be used as soon as possible. Cold air preserves food but it does not the destroy microorganisms which rapidly activate themselves after defrosting and make foods perishable. Partial defrosting reduces the nutritional value of food, especially fruits, vegetables and readymade meals.

# Defrosting the appliance

# • Automatic defrosting of the refrigerator

Refrigerator needs no special defrosting procedure, because ice deposited at the inner back wall is defrosted automatically. Ice deposited on the inner back wall during the compressor operation is defrosted when the compressor stops operating, and condensed water drops are drained through the outlet in the inner back wall into the drain pan situated above the compressor where it evaporates. In case you should notice excessive ice formation at the rear refrigerator panel (3-5 mm thick), switch the appliance off and thaw it manually.

## • Defrosting NO FROST freezer

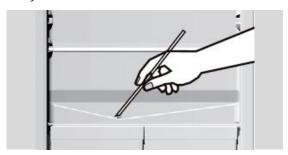
- Defrosting the NO FROST freezer model is completely automatic. Periodical appearance of frost deposits disappear after certain period of time.
- Build-up of ice or frost in the freezer compartment can be a result of abnormal use of appliance (door opened too frequently and/or too long, door not properly closed etc.). In this case, unplug the appliance, remove the food from the freezer and protect them from defrosting. Clean and dry the freezer interior. Before returning the frozen food into the freezer, switch on the appliance and select the desired setting.

# Cleaning the appliance

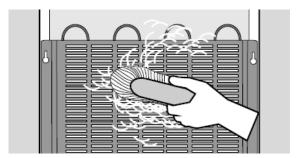
# Cleaning the appliance

Prior any cleaning attempt disconnect the appliance from the mains (see the control chapter for ON/OFF function), and pull the power cord from the mains wall outlet. Special antibacterial protection in top layer of inner walls prevents multiplication of bacteria and maintains the interior clean and germ free. Make sure to remove traces of any cleansing agents you had been using.

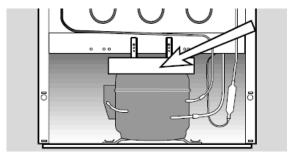
- Clean the exterior of the appliance with water and liquid detergent.
- Do not use abrasive or aggressive agents (such as stainless steel cleansers) for cleaning of plastic and coated surfaces as you can damage them.
- Clean coated and/or aluminum surfaces with soft cloth and alcohol based cleansing agent (for example glass cleaners).
- Wash the interior of the appliance with liquid detergent and lukewarm water, mixed with a little vinegar.
- Containers, shelves, and drawers with a decorative profile (metallic appearance) are not dishwasher safe! They can only be cleaned with a dissolved liquid detergent and a soft cloth. Do not rub them!
- Groove and drain outlet located underneath the cooling panel at the rear wall collect the drained water, so they must not be clogged (with food particles, for example). Make sure you inspect them periodically and clean if necessary (use plastic straw to free the outlet hole).



 The condenser on the rear wall must always be clean and free of dust or kitchen fumes deposits, therefore clean the dust periodically with non-metallic brush or vacuum cleaner, etc.



 Clean also the drip pan above the compressor. If you removed the pan, please make sure you replace it to the same position, and check that it is in completely horizontal position!



- Ice and/or frost deposits exceeding 3-5 mm increase energy consumption, so you need to remove them regularly (with the exception of the NO FROST model). Do not use sharp pointed objects, solvents or sprays.
- After cleaning switch the appliance on and reload the food.

# Troubleshooting guide

#### Fault:

# Cause/Remedy

The appliance does not operate after connection to the mains:

• Check if there is power in the socket and if the appliance is switched on.

Cooling system operates continuously without intermittent stoppages:



- Ambient temperature too high.
- Frequent opening of the door, door open too long.
- Door not closed properly (particle between door gasket, sagged door, check gasket sealing, etc...).
- Excessive quantity of fresh food inserted at once.
- Refrigerator probe (A) is clogged with fresh food. Relocate the food to provide air circulation around the probe (certain models only).
- Check air circulation for sufficient cooling of the compressor, and clean the condenser.

Excessive ice formation at the rear • interior wall of the freezer: •

- Frequent opening of the door, door open too long.
- Inserting hot food in the freezer.
- Food or dish is touching the rear interior panel of the refrigerator.
- Bad door sealing; clean or replace the gasket if dirty or damaged.

Build-up of ice or frost in the freezer interior may be a result of the following:

- Door opened too frequently or too long.
- Door not properly closed.
- Poor door sealing.
- If the seal is dirty or damaged, clean or replace

Water dripping from the appliance:

- Drain outlet is clogged, drain water drips past the collection groove.
- Clean the clogged outlet using plastic straw.
- Thaw thick ice deposits manually (see chapter Defrosting).

Flashing signal light H: (only for the freezer compartment)

- Door opened too frequently or too long.
- Door not closed correctly (possible impurities on the seal, misaligned door, damaged seal, etc.).
- A longer power failure.
- Too much fresh food inserted at once.

Difficult door opening:

• If you attempt to open the immediately closed door of the freezer you may experience resistance. This happens because certain quantity of cold air escapes from the appliance through the open door and is replaced by warm ambient air. Cooling of such air creates negative pressure (vacuum) and suction, which prevents easy opening of the door. Situation is normalized after a few minutes (5-10), and you can open the door with ease.

# Troubleshooting guide

# **Bulb** replacement:



Signal light B is flashing:

Error code indicated on the

display (only with some models):

- Before replacing the light bulb, disconnect the appliance form the power supply (pull the power cord from the wall socket).
- Use the screwdriver to press the locking hook (in arrow direction), and remove the cover. Replace the bulb with the equivalent new bulb (E 14, same voltage as the original one) and replace the cover back to its position.
- Don't forget: the old bulb does not belong to organic waste.
- Light bulb is consumption material and is not covered by the warranty!
- Bulb lamps used in this appliance are special purpose lamps selected for household appliances use only. They are not suitable for household room illumination.
- If the signal light B is flashing, call a service technician.
- If "E" appears on the display, call a service technician.

If none of the above reasons seems to match your problem, please contact the nearest service center and state the type, model and serial number as indicated on the label with basic information attached in the appliance interior.

### Noise level

The refrigerator – freezer appliances are cooled by the refrigeration system with a compressor (assisted by fan in certain models) whose operation may produce certain noise. The level of such noise depends upon the location, correct use and age of the appliance.

- After starting the appliance, the operation of the compressor (the refrigerant flow) may be somewhat louder. This does not mean that something is wrong with the appliance, neither has it any influence on the lifetime of the appliance. Gradually the noise is reduced and eventually subsides.
- Sometimes the appliance produces unusual and stronger noise which is rather unusual for the appliance. This noise is often the consequence of inadequate positioning of the appliance:
  - The appliance should be placed and leveled firmly on solid base.
  - It should not touch the wall or adjacent kitchen units standing next to it.

 Check whether the accessories in the interior of the appliance are placed correctly in their positions; also check the bottles, tins and other vessels that might touch each other and rattle.

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO ALTER THE SPECIFICATIONS WITH NO IMPACT TO THE FUNCTIONAL OPERATION OF THE APPLIANCE.

# 使用說明書

# 嵌入式雙門雪櫃 AEF180

#### 尊敬的客戶

多謝選用 Mia Cucina 的產品·本產品經精心設計·採用優質材料生產以及通過嚴謹測試·定能滿足您的需要。為確保正確使用及維持最佳效能·請細閱及遵循以下說明。

# 目錄

使用者注意	第	1	頁
初次使用準備	第	2	頁
節能提示	第	3	頁
產品概述	第	4	頁
安裝與連接	第	4	頁
更改開門方向	第	5	頁
控制面板	第	6	頁
雪櫃配件	第	7	頁
把食物儲藏在冷藏室	第	9	頁
把食物儲藏在「FreshZone 」	第	9	頁
急凍室和儲藏急凍食物	第	10	頁
雪櫃除霜	第	11	頁
清潔雪櫃	第	12	頁
疑難排解	第	13	頁
噪音程度	第	14	頁

# 注意!

在使用本產品前,請仔細閱讀書內指示。

請將說明書妥善保管

# 使用者注意

# 安全指引

1. 警告:須確保產品外圍或嵌入結構的通風位置沒有阻礙物。

2. 警告:切勿使用非由製造商建議的機械工具或其他方法加速除霜過程。

3. 警告:切勿在冷藏櫃的食物儲蓄格內使用任何非由製造商建議的電器用具。

4. 嚴禁以任何尖銳物件碰觸製冷系統。

5. 小孩子應在看管下妥善使用冷藏櫃。

6. 切勿堵塞冷藏櫃周圍的空間。

- 7. 如製冷迴路遭到損壞,切勿使用鄰近的電力器具或明火設備,以及打開窗 戶讓空氣流通,並請即時聯絡維修保養代理跟進。
- 8. 上文所述的警告標籤必須永久貼於冷藏櫃上。如冷藏櫃要搬到另一地方或 回收,應把用戶使用說明書交給將會使用或處理該冷藏櫃的人士。



此冰箱使用"異丁烷 iso-butane"/ "R600a"作冷媒。

R600a

The refrigerator using "異丁烷 isobutane "/ "R600a" as refrigerant.

# 注意:

維修工作必須由受過訓練的 技師在工場進行。

# Attention:

Maintenance work shall only be carried out at workshop by well-trained maintenance worker.

1

# 初次使用準備

此電器僅供家居使用。直立式雙門雪櫃包含2個 部份:上面是冷藏室及下面是急凍室。

冷藏室用於儲藏新鮮食物於0℃以上。

急凍室用於急凍新鮮食物及儲藏急凍食物·最長達一年(視食物種類而定)。

# 初次使用準備

- 本產品僅供8歲或以上的人士使用。在有適當的監督及安全使用指示的情況下,體力、知覺或知力功能障礙者或缺乏經驗和知識的人士亦可以使用。
- 請確保兒童不會將本雪櫃視為玩具。清潔及 自行保養工作亦不應由未受監督的兒童負 責。
- 在連接本雪櫃前請先仔細閱讀本使用手冊。
  本使用手冊包含使用和安裝的重要說明及指示。這些說明都是針對不同型號的雪櫃所設計,因此可能含有閣下所選購的雪櫃可能沒有的功能與組件說明。
- 這些說明亦包含「無霜」急凍室・加設風扇及自動除霜的型號。
- 請拆除所有用於運輸的保護包裝物料。
- 包裝物料內含可循環再用的環保物料,可以 進行回收和再用,棄置亦不會對環境做成影響。
- 個別型號的雪櫃門門角(獨立式雪櫃)或在 雪櫃外殼上(嵌入式雪櫃)設有限位器.應 先拆除並換上附設的分隔塞。
- 連接電源前,請先把雪櫃直立靜置2小時, 這能降低冷卻系統因先前的運輸和搬運過程 所造成故障的機會。
- 本雪櫃必須按照當地對家電的要求及法例連接主電源。
- 本雪櫃不能在露天環境下使用或暴露於雨雪

環境。

- 在清潔和更換燈泡前請先切斷雪櫃的電源 (把電源線從插座拔除)。
- 如果電源線受損,請由合資格的專業人士或 維修人員進行更換,以免發生危險。
- 如雪櫃將長期不作使用,請用開/關按鍵關閉 雪櫃後拔除電源線,清空及清潔雪櫃後讓門 處於半開狀態。
- 為保護環境,請把廢棄的雪櫃交給授權的廢 舊電器回收商進行處理。
- 切勿讓兒童將本雪櫃視為玩具。
- 自動關閉的門絞會在關閉前將門往雪櫃方向 拉,以避免門處於半開狀態,這將限制門開 啟的角度以避免對鄰近的組件做成損傷。
- 雪櫃內有列載雪櫃基本規格的銘牌。

# 警告

- 請確保雪櫃通風口或內置組件沒有被堵塞。
- 切勿使用任何機械工具以解凍雪櫃、製造 商建議使用的工具除外。
- 為避免造成任何污染,在安裝、清潔和棄置雪櫃時請小心不要破壞雪櫃後方的絕緣 體或制冷管。
- 切勿在雪櫃內使用任何電子裝置、製造商 建議使用的工具除外。

# 節能提示



產品或包裝上的符號代表本產品不能以 家居垃圾處理,必須要交給合適的回收 商進行電子產品回收。正確棄置本產

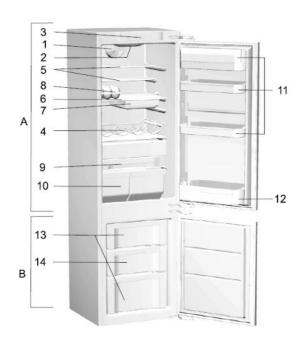
品,將有助於預防對環境和人類健康可能造成的不良後果。如需要有關回收本產品的詳細資訊, 請聯絡當地方政府部門、家居廢物處理站,或是 本產品的經銷商。

# 透過不同冷藏急凍組合節省的節省提示

- 仔細閱讀安裝說明。
- 切勿在不必要時頻繁地打開雪櫃。
- 定期檢查雪櫃後方的空氣是否暢通。
- 安裝在雪櫃後方的製凝器必須長期保持潔淨 (見「清潔雪櫃」一節)。
- 如果密封邊受損或鬆弛,請盡快更換。
- 請將食物存放在密封容器內或其他包裝內。
- 食物放進雪櫃前請先冷卻至室溫的溫度。
- 急凍食物可放在冷藏室解凍。
- 請按說明書指示移除急凍櫃抽屜以有效使用整個雪櫃。
- 當急凍室表面累積了大約3-5毫米厚的霜層時,請為急凍室進行除霜,如適用。
- 請確認雪櫃抽屜平均分佈,食物的排列能讓 空氣流通(依照說明書的指示留意食物的建 議放置方式)。
- 如果雪櫃內設有風扇,請勿阻塞通風口。

# 產品概述及安裝與連接

## 產品概述



#### A 冷藏室

- 1. 風扇
- 2. 內部燈泡
- 3. 控制板
- 4. 水平式儲瓶架\*
- 5. 可調式玻璃架
- 6. 拉出式玻璃架(可調整高度)
- 7. 可拆式小食盒
- 8. 折式蛋架 (折起可放6隻蛋,打開可放12隻蛋)
- 9. 「FreshZone」儲藏格
- 10. 蔬菜保鮮儲藏格
- 11. 雪櫃門儲藏格
- 12. 雪櫃門瓶架(附安全支撐)
- B 急凍室
  - 13. 儲藏區
  - 14. 急凍區
- \*雪櫃內部設備按不同型號而有所不同。

# 安裝與連接

#### • 選擇位置

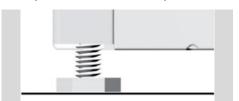
請將雪櫃放置於乾燥通風的地方,本雪櫃在下表中的溫度範圍內能發揮最佳效果,相關雪櫃級別請見銘牌。

級別	室溫
SN (正常以下)	由 + 10°C 至 + 32°C
N(正常)	由 + 16℃至 + 32℃
ST(亞熱帶)	由 + 16°C 至 + 38°C
T(熱帶)	由 + 16°C 至 + 43°C

### • 放置雪櫃

放置雪櫃時需要兩個人進行安裝以免造成危 險或損壞雪櫃。

請將雪櫃平穩放在堅硬的平面上,雪櫃 前側附設有可調整的支架用於平穩放置 雪櫃(僅限幾種特定型號)。



- 請勿將雪櫃安裝在靠近熱源或太陽直射的地方。如無法避免,請在雪櫃和熱源間安裝隔熱板。
- 本雪櫃裝嵌入廚櫃時,請確保留有足夠 空間讓製凝器進行冷卻(開口至少需要 200平方厘米).

# 警告

- 安裝後必須能夠觸及到雪櫃的主電源 插頭!
- 以並排方式將嵌入式雪櫃安裝到廚櫃時,必須同時購買及安裝防露水裝置。基於安全理由,防露水裝置只能由經授權的維修技術人員負責安裝!

原廠代號: 376078 (高於1,700毫米的雪櫃)

# 安裝與連接

## • 主電源連接

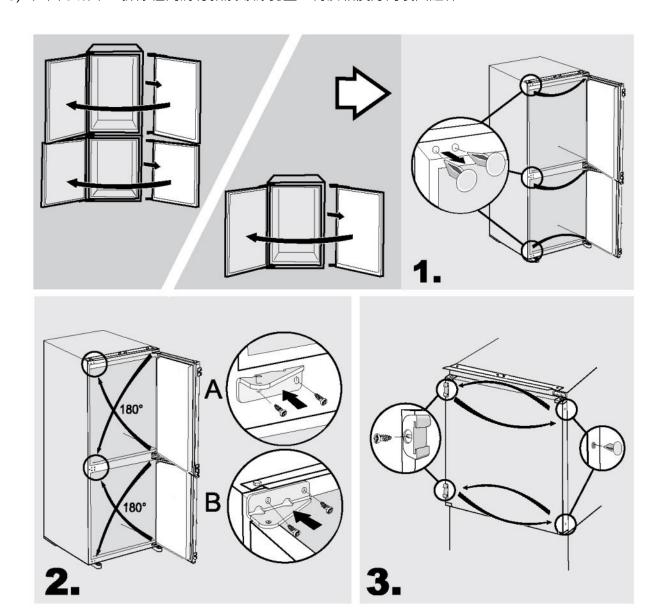
• 請把雪櫃透過電源線連接到主電源 · 牆壁的插座必須為安全插座 · 所需的電壓和頻率載列在雪櫃的相關標籤上或銘牌上。

主電源連接和接地導體必須符合當地法 例及行業要求。

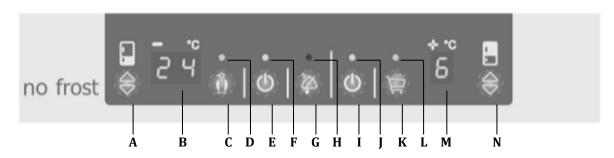
本雪櫃可適應一定的電壓範圍·但是必須在 -6%至+6%這個範圍。

# 更改開門方向

- 1) 如圖 1 所示,拆除左邊的螺絲孔蓋及門鉸。
- 2) 如圖 2 所示,固定組裝零件。
- 3) 如圖 3 所示,拆除櫃門滑行扣及螺絲孔蓋。再於相反方向裝回組件。



# 控制面板 – 雪櫃附帶風扇及無霜系統



A. 急凍室溫度鍵

B. 急凍室溫度數碼顯示:顯示溫度範圍-16°C至-24°C I. 冷藏室開/關鍵

C. 極速急凍開/關鍵

D. 指示燈:極速急凍啟動時亮起 E. 雪櫃開/關鍵(冷藏室和急凍室) F. 指示燈:急凍室運作時亮起 G. 兒童鎖開/關鍵及提示聲響解除

H. 指示燈:提示聲響啟動時亮起

J. 指示燈:冷藏室運作時亮起

K. 快速冷卻開/關鍵

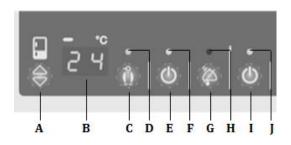
L. 指示燈: 快速冷卻啟動時亮起

M. 冷藏室溫度數碼顯示:顯示溫度範圍+1°C至+9°C

N. 冷藏室溫度鍵

# 開/關雪櫃

首次開啟雪櫃時請將插頭插入主電源插座,顯示 器會顯示破折號以通知使用者冷藏室和急凍室都 **處於關閉狀態。** 

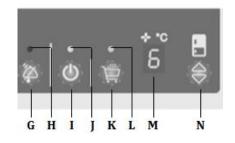


- 要開啟雪櫃,請按住E鍵3秒,會啟動冷藏室 和急凍室,F和J指示燈會亮起。在此模式下 可以按住I鍵3秒單獨關閉冷藏室(J指示燈會 熄滅)。
- 顯示器顯示冷藏溫度+9°C及急凍溫度0°C, 這些數字會持續顯示在各自的顯示器上直到 各溫度降至該數字下。
- 雪櫃的預設為建議冷藏溫度+5℃及急凍溫度 -18°C •

## 調整溫度

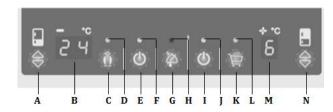
冷藏溫度範圍 從+1°C 至+9°

急凍溫度範圍 從-16°C 至-24°C + 速凍



- 按A鍵調整急凍室及按N鍵調整冷藏室溫度。
- 按溫度調整鍵時,顯示器會開始閃爍,並顯 示最後設定的數值。
- 如要調整溫度,只要按相關按鍵。每按一次 按鍵,溫度會改變1/°C。進行溫度調整時, 其他設定功能會暫時被停止。
- 放開按鍵閒置約5秒後,控制裝置會儲存最 後設定的溫度。其後會顯示實際的冷藏室或 急凍室溫度。

# 其他設定值



# • 持續提示聲響 - 打開雪櫃門提示聲響

倘若雪櫃門打開超過一分鐘,將會發出持續 提示聲響,H指示燈亦會亮起。當雪櫃門關 閉或是按G鍵確認提示後,提示聲響就會停 止。

# • 間歇性提示聲響 - 冷藏/急凍室高溫提示

當溫度過高,將會發出間歇性的提示聲響, 溫度顯示器也會閃爍。

- 請按G鍵以確認提示聲響,只要急凍室/ 冷藏室的溫度下降到不會讓食物有腐壞 的危險時,H指示燈就會熄滅,顯示器 也會停止閃爍。
- 如在確認提示聲後24小時後,急凍室仍 處於過高溫度,會再次發出提示聲響, 當溫度下降到不再會使食物腐壞時提示 聲就會自動停止。雪櫃首次開啟時,會 有24小時的延遲提示操作以避免不必要 的啟動。

#### • 間歇性提示聲響 - 電力故障提示

如冷藏室或急凍室中的溫度因電力故障而導致溫度過高,便會發出間歇性的提示聲響, H指示燈號會亮起,最高的實際溫度會在閃 爍的顯示器上顯示(針對冷藏室,最高溫度為 9°C)。

# • 快速冷卻功能(冷藏室速冷)

按下K鍵可以啟動快速冷卻功能(冷藏室速冷),L指示燈會亮起,風扇會在冷藏室門關閉時啟動。6個小時後,功能便會停止運作,所有設定會回復最後的設定值。這項功能有助快速冷卻大量食物。

#### • 極速急凍功能(急凍室速凍)

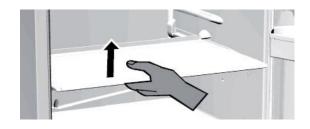
按C鍵可以啟動速凍功能(急凍室速凍)·D 指示燈會亮起,速凍系統會啟動。如果未有 手動停止極速急凍功能,所有設定會在約2天 後自動關閉,這項功能有助快速急凍大量食 物。如有任何電力故障,速凍功能會再次啟 動。可於首次啟動雪櫃,清潔後或存放大量 食物時啟動此項設定。

#### • 兒童鎖

內建的兒童鎖可以防止設定/溫度在無意修改時被改變甚至關閉雪櫃。按住G鍵3秒即可上鎖/解鎖(LL和L分別會在顯示器上閃爍三秒)。當上鎖時,其他設定鍵將會失效,只有啟動兒童鎖解鎖鍵。如果按下其他設定鍵,顯示器會分別閃爍LL和L。

#### 雪櫃配件

#### • 放置架

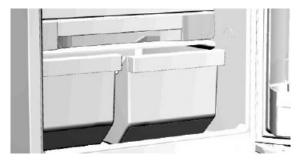


放置架可放置在雪櫃內的導軌上,要取出放置架時,先依據導軌水平滑出,然後向上抬 起以便抽出。容易腐壞的食物應該儲放在後面,亦即放置架溫度最低的部分。

#### • 可調式玻璃放置架

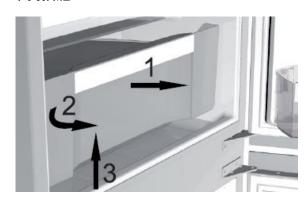
如果需要在雪櫃內較高的(瓶、罐、壺)的 儲存空間·可以移除放置架的前半部分·並 重放置於較低的位置以取得所需的空間。

#### • 蔬菜保鮮儲藏格



蔬菜保鮮儲藏格位於雪櫃底部玻璃架下方,可儲藏蔬果,確保合理濕度避免抽乾水分。

# • 單獨抽屜



#### 拉出抽屜:

將抽屜向自身方向拉出(箭頭1方向)直到門停止器。繼續將抽屜拉出雪櫃(箭頭2方向-旋轉)同時抬高抽屜(箭頭3方向)。

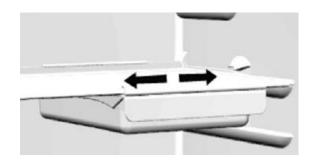
# • 冷藏室門儲存格

冷藏室門儲存格包含各種放置架以用作存放 芝士、牛油、雞蛋、乳酪和其他包裝食物、 管狀或罐狀食品,最底的放置架是用作存放 瓶裝食品。

#### • 風扇

風扇固定在頂板下方,或藏在雪櫃面板的後方,或在急凍室,風扇有助溫度平均散佈, 並減少在放置架形成冷凝水。

## • 可拆式小食盒



可拆式小食盒適用於冷切肉或芝士等。只需要輕輕抬高前面部分,然後便可輕易拉出小食盒,把手可沿抽屜移動至旁邊。

# 建議食物存放方式

### 冷藏室:

- 上方:罐頭食物、麵包、酒、蛋糕等......
- 中間:乳製品、即食食物、甜品、果汁、啤酒、急凍餐等......
- 底部:肉類、肉製品、熟食等......保鮮格:新鮮水果、蔬菜、沙拉、根莖類蔬菜、薯仔、洋蔥、大蒜、蕃茄、熱帶水果、酸菜、蘿蔔等.....

#### 冷藏室門儲存格:

- 上部/中部區域:蛋、牛油、芝士等......
- 底部區域:飲料、罐頭、瓶裝食品等.....

#### 急凍室:

急凍、儲藏急凍食物(見急凍和儲藏急凍 食物一節)

## 把食物儲藏於冷藏室

#### 重要注意事項和提示

- 適當使用冷藏室,將食物包好、正確設 定溫度及衛生預防措施都能對儲藏食物 的質素造成實質的影響。
- 請務必遵照食物包裝上最佳保存期限。
- 應適當包裝儲藏在冷藏室中的食物以避免溢出和/或吸收水份和氣味。
- 切勿儲藏易燃、揮發性或易爆物質。
- 高濃度酒精性飲料應存放在密封瓶子並 直立儲放。
- 部份有機性溶液如檸檬或橙皮中的揮發性油分、牛油中的酸性物質等,都可能因長期接觸而造成塑膠表面或密封墊損害,長時間接觸可能會加速塑膠老化。
- 冷藏室內出現異味表示部分食物已變質 或者冷藏室需要清理 (見「清潔」一節)。
- 如果你打算長時間離開,在出門前請先 將易腐壞的食物移除。

## 儲藏期限

#### 建議儲藏新鮮食物於冷藏室的期限

食物	儲藏期限*
蛋、醬汁、煙燻肉	最多10天
芝士	最多10天
胡蘿蔔等	最多8天
牛油	最多7天
蛋糕、水果、急凍食 物、粗切肉類	最多2天
魚、碎肉、海鮮	最多1天

\* 儲藏期限只供參考。

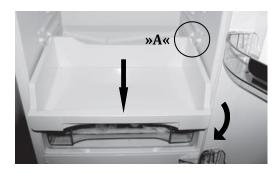
## 把食物儲藏在「FreshZone」

FreshZone可儲藏各類新鮮食物、食物保鮮期比一般冷藏較長、更能保留食物風味和營養、有助減慢食物腐壞和質量流失、水果和蔬菜能維持較長的新鮮度及保留天然質感。為發揮最大效能,FreshZone抽屜應該完全關閉。

- 在購買食物時,請確保食物新鮮,因為會直接影響食物的品質及在雪櫃中儲藏期限。
- 請把食物儲藏在密封容器內或以適當包裝以 避免溢出或吸收味道和水份。
- 在烹煮前30-60分鐘把食物取出以便在室溫 中散發天然香味。
- 某些食物對低溫較為敏感,並不適合存放在 FreshZone,包括:菠蘿、牛油果、香蕉、 橄欖、薯仔、茄子、青瓜、豆子、胡椒(甜 椒類)、蜜瓜、西瓜、南瓜和小南瓜等。
- 要取出抽屜:
  - 取出蔬菜容器;
  - 取出上面的玻璃架·因型號不同·玻璃 架可能在 FreshZone抽屜下方;
  - 必要時(某些型號)可拿開抽屜門:(1)打開·握住中間(如圖示)·輕輕抬高後·同步向自身方向拉出;



將抽屜拉至圖中指定位置(詳見»A«),向下旋轉後取出。



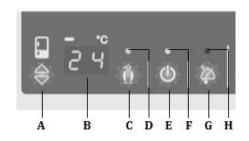


要放回抽屜時,請依據相反順序放回。

# 急凍室和儲藏急凍食物

### • 急凍流程

在急凍新鮮食物前請於24小時前按C鍵 啟動急凍室速凍(極速急凍)功能。



啟動極速急凍功能24小時後,將新鮮食物放進急凍室,請避免把新鮮食物觸碰已急凍的食物!

請確保附有無霜急凍系統的型號於頂板 下方的位置,保留足夠空間以利冷氣循環。因此,避免食物存放超過最大儲藏 高度(見下圖示)。



- 24小時後可把食物重新存放到儲藏室, 並按需要重複急凍流程。亦可以將抽屜 拉出把急凍食物直接儲放在冷卻架上。 如果沒有無霜系統,請勿將較低的抽屜 移除。
- 如急凍少量新鮮食物(1-2公斤)·便不需要啟動極速急凍功能。

## • 急凍新鮮食物的重要注意事項及提示

- 急凍只適合維持低溫和急凍的食物,食物必須為一定質素及新鮮。
- 每種食物都需要有足夠及正確包裝。
- 包裝必須密封式及封好不會溢出任何水 分以避免減少食物中的維他命及脫水。
- 在包裝上標示以下資料:食物的種類和 數量,以及放入雪櫃的日期。
- 為確保食物可快速急凍,建議包裝尺寸 不要過大,並在放入雪櫃前先冷卻。
- 每次可放入急凍室的新鮮食物的數量載 列在銘牌上。如果存放的數量過大,急 凍品質會降低,影響急凍食物的品質。

#### • 儲藏急凍食物

## 建議儲藏急凍食物於急凍室的期限

食物	儲藏期限 *
水果、牛肉	從 10 至 12 個月
蔬菜、小牛肉、家禽	從8至10個月
鹿肉	從6至8個月
豬肉	從4至6個月
切(碎)肉	4 個月
麵包、糕點、急凍餐、 無脂肪魚	3 個月
內臟	2 個月
煙燻香腸、有脂肪的魚	1個月

<sup>\*</sup>儲藏期限只供參考。

## • 解凍食物

部分解凍或除霜的食物必須盡快使用,冷凍空氣雖然可保存食物但是不會消滅在解凍後快速活躍和容易令食物腐壞的微生物。部分解凍會減少食物的養份,特別是水果、蔬菜和即食食物。

# 雪櫃除霜

#### • 冷藏室自動除霜

冷藏室不需要特殊的除霜流程,因為內部後方的冰塊會自動除霜。在壓縮機運作期間聚結在內側後方的冰塊會在壓縮機停止運作時除霜,冷凝後的水滴會透過內部後方出口排到壓縮機上面的集水盤並蒸發。如果注意到冷藏室後方面板上集結過多的冰塊(3-5毫米厚),請切斷電源並以手動方式除霜。

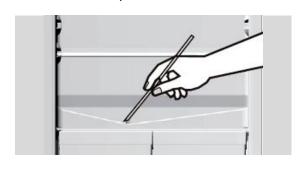
## • 無霜急凍室除霜

- 無霜式急凍室的除霜是全自動運作,定期的結霜現象會在一定時間後被清除。
- 急凍室內集結冰塊或霜可能是源於不正常使用雪櫃(開門次數過於頻繁和/或開門時間過長,雪櫃門未有適當緊閉等),這時請切斷電源,把食物取出急凍室並避免食物解凍。清潔急凍室內部後,請確保回復乾燥。把急凍食物放入急凍室前,請先啟動電源,並選擇合適設定。

# 清潔雪櫃

在清理雪櫃請先切斷供電電源(見控制章節的開/關功能說明)並從插座拔掉電源線。內壁頂層以特殊抗菌保護層,防止細菌繁殖並維持內部乾淨和衛生。請緊記徹底清潔任何所使用清潔劑。

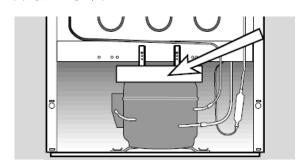
- 請用清水和液態洗潔精清理雪櫃外部。
- 請勿使用粗糙或腐蝕性清潔劑(例如不鏽鋼 清潔布)以清潔塑膠和塗層表面,可能會令 表面損壞。
- 請軟布加上酒精性清潔劑(例如玻璃清潔劑)來清潔塗層和/或鋁製表面。
- 請以液態洗潔精和含有少量醋的溫水來清洗 雪櫃內部。
- 有任何裝飾物料(金屬外表)的容器、放置架和抽屜都不能用洗碗機清洗!這些只能以稀釋的液態洗潔精加上軟布來清潔,請勿用力摩擦!
- 位於後方冷卻面板下的凹槽和排水口會收集 所排出的水,因此不能堵塞(例如食物碎 屑)。請務必定期檢查並進行清理(使用塑 膠吸管清理出口)。



 位於後方的製凝器必須經常清理以確保不會 積聚灰塵或廚房油煙,必須定期以非金屬刷 或真空吸塵機加以清理。



 此外也應清理製凝器上方的滴盤,如果曾移 除滴盤,請確保把滴盤放回原位,並檢查是 否有處於水平位置!



- 冰塊和/或霜層超過3-5毫米會增加電力消耗
  耗、因此需要定期清除(無霜型號除外)。
  請勿使用尖銳的物件、溶劑或噴霧進行清理。
- 清潔後·請開啟電源·重新把食物放入雪櫃。

# 疑難排解

#### 故障:

雪櫃連接主電源後未能成功啟動:

冷卻系統持續運作但未見間歇性停機:



急凍室後方內壁結霜過 厚:

急凍室內部冰或霜層增厚 可能是以下的原因所造 成:

雪櫃滴水:

H 指示燈閃爍:(僅限急凍室)

門很難開啟:

#### 原因/處理方法

- 請檢查插座是否通電以及雪櫃是否開啟電源。
- 室溫過高。
- 過於頻繁開門,雪櫃門開啟時間過長。
- 雪櫃門未有適當緊閉(門的墊圈之間有顆粒、雪櫃門變形,檢查 墊圈密封度等)。
- 一次放過多新鮮食物。
- 冷藏室探針(A)被食物堵塞,把食物重新排放以便探針(限特定型號)促進周圍空氣流通。
- 檢查空氣是否流通以便壓縮機進行冷卻,並清理冷凝器。
- 過於頻繁開門,雪櫃門開啟時間過長。
- 把高溫食物放入急凍室。
- 食物或餐盤碰到冷藏室後方內部面板。
- 門不能緊閉,如果密封邊有髒污或是受損,請清理或更換。
- 過於頻繁開門,雪櫃門開啟時間過長。
- 雪櫃門未有適當緊閉。
- 雪櫃門未有適當緊閉。
- 如果密封邊有髒污或是受損,請清理或更換。
- 排水口被堵塞,排出的水不能流入收集槽。
- 使用塑膠吸管清理堵塞的排水口。
- 以手動方式除霜(見「除霜」章節)。
- 過於頻繁開門,雪櫃門開啟時間過長。
- 事櫃門未有適當緊閉。(可能密封邊髒污、雪櫃門錯位或密封邊 受損等)。
- 電力故障時間過長。
- 同時放入過多新鮮食物。
- 如果企圖立刻打開剛關上的急凍室門,可能會受到阻力。這種情況是因為有特定的冷空氣從雪櫃打開的門外洩出,並且被室內的暖空氣取代。此空氣的冷卻會造成負壓力(真空)及吸力,這會使門不易打開。這種情況在幾分鐘後(5-10分鐘)就會解除,這時便可輕鬆開門。

# 疑難排解

#### 更換燈泡:



- 更換燈泡前請先切斷電源(把電源從插座上拔除)。
- 使用螺絲批壓住鎖鉤(箭頭方向),然後移除外殼。以符合相同 規格的新燈泡取代舊有燈泡(E14、同原燈泡的電壓),並將外 殼放回原位。
- 切記:舊燈泡不屬於有機廢物。
- 熔泡是消耗性物料,因此不含在保養範圍內!
- 本雪櫃使用的燈泡是供特殊用途的燈泡,專用於家電。這種燈泡 不適合用來做家居室內照明。

## B指示燈閃爍:

顯示器上出現錯誤代號 (僅限某些型號):

- 如果 B 指示燈閃爍,請聯絡維修技術人員。
- 如果顯示器上出現「E」,請聯絡維修技術人員。

如果上述原因未能解決你所遇到的問題,請聯絡維修中心,並向維修技術人員提供雪櫃內標籤上的雪櫃種類、型號和序號等基本資料。

## 噪音程度

嵌入式雙門雪櫃的冷凍系統是由壓縮機運作(某 些型號由風扇輔助).運作過程可能會產生一定 的噪音。此類噪音的程度因應安裝位置、使用方 法和雪櫃使用時間而定。

- 在啟動雪櫃後,壓縮機的運作(製冷劑流動) 可能會有造成較大聲響,但這不代表雪櫃有 問題,也不會影響雪櫃的使用壽命。慢慢的 這種噪音會降低並逐漸消失。
- 有時候雪櫃出現不尋常的刺耳噪音,這種噪音通常是由於雪櫃未有妥善安裝所致。
  - 雪櫃應放置在堅硬的平面上。
  - 雪櫃不應碰觸到牆壁或鄰近的廚房設備。

請檢查雪櫃內部的配件是否正確放置;此外也請檢查樽類、罐頭和其他瓶類是否因互相碰撞而發出噪音。

生產商保留在不影響雪櫃的功能運作下更改規格 的權利。



AEF180 201711